



OTEMPORIZ
OTEMPORIZ

SINOPSIA

ZUEK ERLOJUAK DITUZUE, GUK DENBORA DUGU

Esaten denez, mende baldean denbora zenbatu egiten da, neurtu, erosi, saldu, aurreikusi, antolatu; ondasun objektiboa da, gizakiagandik bereizia, hainbat gauza egiteko erabiltzen duguna, baina gehienetan falta egiten zaiguna. Afrikan berriz denbora bizi egiten da, eduki egiten da, egin egiten da; ondasun subjektiboa da, gizakiari zuzenki loturik doana, orainaldian bizitzen dena eta ia inoiz ez dena falta. Munduko punta batean edo bestean jaiotzearen patuak halaberrez markatzen du aurrerantzean izango dugun denboraren ulermena, eta dena aldakorra den arren, nekez lortuko dugu lehen ikasgai hori ahaztea. Denbora modu askotara bizi daiteke, bai eta bere esklabu izatera iritxi ere; baina ukaezina dena, dantzak eskaintzen digun gaitasuna da, denbora orainaldi absolutu batetan bizitzeko ematen digun ahalmena, eta hau munduko edozein herrialdetan betetzen da.

“OTEMPODIZ” (DENBORAKDIO), Mozambique eta Euskal Herria bitartean bi norantzatan uztartzen den sorkuntza artistiko eta kultura-truke proiektu baten emaitza da. AECID, SORTUTAKOAK (Gipuzkoako Dantzagunearen egoitza artistikoa) eta ATLANTIKALDIA Errenteriako jaialdiaren laguntzarekin; proiektu honek, lanbide irtenbide bat eta nazioarteko dantza zirkuituetan murgildu ahal izateko lanabesak eskaini nahi dizkie Maputoko bi dantzari.

“OTEMPODIZ” (DENBORAKDIO), Mozambique eta Euskal Herria bitartean bi norantzatan uztartzen den sorkuntza artistiko eta kultura-truke proiektu baten emaitza da. AECID, SORTUTAKOAK (Gipuzkoako Dantzagunearen egoitza artistikoa) eta ATLANTIKALDIA Errenteriako jaialdiaren laguntzarekin; proiektu honek, lanbide irtenbide bat eta nazioarteko dantza zirkuituetan murgildu ahal izateko lanabesak eskaini nahi dizkie Maputoko bi dantzari.



FITXA ARTISTIKOA

BEREZKO IDEIA, ZUZENDARITZA ETA KOREOGRAFIA: Asier Zabaleta.

DANTZARIAK: Fenias Nhumaio eta Deissane Machava.

MUSIKA: Askotarikoak.

LAGUNTZAK: AECID, SORTUTAKOAK (Gipuzkoako Dantzagunea), ATLANTIKALDIA.

EKOIZPENA: ERTZA SORKUNTZA ARTISTIKOA S.L.





BEHAR TEKNIKOAK

- Gutxieneko espazioa: 9m X 9m (publikoa espazioaren 4 aldetan eseri daiteke)
- Kale espazioa: Eszenatokirik gabe, eta bai ala bai zoru leunarekin. Ez da dantzarako zoru berezirik, tarimarik edo linoliorik behar.

- Aldagela hiru pertsonentzat..
- IRAUPENA: 25 minutu

Soinu beharrak:

- 2 X PA 1.000W kanaleko.
- Nahasketa mahaia.
- Minijack konexioa.

Beste argi behar batzuk:

Gauean eginez gero, argi orokorra (diseinu eta aldaketarik gabe).

Pertsonal beharrak:

Lekuko ezaugarriak eta musika ekipoa ongi ezagutzen dituen teknikari bat, muntaketa lanak egiteko, eta entsegua nahiz emanaldian zehar musika bidaltzeko.

DOKUMENTALA

“Vosotros teneis los relojes, nosotros tenemos el Tiempo...”



Urtea: 2022

Iraupena: 37 min

Genero: Corto documental

Egilea: Marian Gerrikabeitia

Gidoia: Marian Gerrikabeitia

Ekoizlea: TU & YO Producciones

LINK TEASER:

<https://vimeo.com/767069837>

Dokumentalaren sinopsia



Bizitzan honetan, sorkuntza arloan aritu nahi izatea, orokorrean, suizidio profesionala bezala uler daiteke. Mozambique bezalako herrialde batetan datzatik bizi nahi izatea bezala, ausardia izugarria da. Jauzi mortal hirukoitz bat saiatzearen modukoa, baina sarerik gabe...

Fenias Nhumaio eta Deissane Machava, Maputo hiriburuaren kanpokaldeko auzo babesgabeenetako batekoak dira: Polana Caniço B. Han oraindik ikatza erabiltzen dute sukaldean.

2019ko egun batetan, ERTZA euskal konpainiak Maputon eskeini zuen dantza tailer batetan eman zuten biek izena.

Hiru urte geroago, “Otempodiz” aurkezten dute Europako eszenatokietan, euskal koreografoak bi dantzariekin sortutako dantza pieza. “Zuek erlojuak dituzue, guk denbora daukagu” abentura eder horren berri ematen digun dokumentala da; beraien egunerokotasunera eta elkarrekin bizi izan duten sorkuntza prozesura hurbiltzen gaituena.

Dokumentala Marian Gerrikabeitiak zuzendua eta TU & YO Producciones-ek ekoiztua dago, AECID eta ERTZA erakundeek laguntzarekin.

B.A.D. (Bilbao Antzerki Dantza jaialdia)
2022-10-21



Festival Atlantikaldia. Errenteria. 25-9-2021



Eibar. 30-9-2021

Fotografias Gorka Bravo





IKUSKIZUNA

TEASER

BIDEO OSOA



Kontaktua

KONPAINIA:

Asier Zabaleta

+34 663 767 699

BANAKETA:

Ines Bermejo

+34 676 44 12 38

info@ertza.com / www.ertza.com

Instagram: @ertza

Facebook: @ertza

